



\*1900, Great  
 Batori József  
 + 1975 March 3, Bp.  
 Head of the Priestly Society, U.S.  
 Budapest, M.Y.  
 Washington, D.C.  
 Formerly: (Mrs. M. ...)  
 ...

## néhány szó az előadóról:

Mikor híre járt, hogy Batori József dr., aki a piarista tanítórend amerikai provinciájának főnöke, magyar költeményeket akar közzé tenni saját előadásában, volt diákjai közül egy páran felkerestük őt és néhány kérdést intéztünk hozzá tervével kapcsolatban.

Tudjuk, hogy *atyja egy negyedszázadon át tanította odahaza a magyar irodalmat*. Neve volt tanítványai előtt. Doktora volt szaktárgyának. Ezt a tudását akarja közkinccsé tenni ezzel a lemezzel? — hángzott első kérdésünk.

Nemcsak odahaza tanítottam a magyar irodalmat — kezdte választát az atya — jó pár éven át folytattam itt Amerikában is, Derbyben, a mi magyar Fiu-Othoonunkban; de nem voltam és sose tekintettem magam tudós irodalmárnak. *En cserkészvezető voltam tíz-évig fiatal koromtól fogva*. Piarista is azért lettem, hogy egészen az ifjúsáért élhessek. *Eletem művének azt tekintem, hogy néhányad magammal sikerült keretet és tartalmat találnom a 16 éven felüli magyar ifjúság élete számára és mint országos vezetőtsízt ezt a megoldást közkinccsé tehettem.*

De a cserkészet mégis csak a szabadidő tevékenysége volt atya számára. *Nem volt atya mégis csak tanár, irodalomtanár ideje legnagyobb részében?* — kérdeztük. — Persze, hogy az voltam. De itt is csak folytattam a magam szerényebb módján azt a módszert, amelyet Sik Sándortól tanultam. Mind a kettőn azt vallottuk, hogy az író *magát* kell személyes ismerősévé és barátjává tenni az ifjúságnak — és nem arra tanítani meg őket, amit a kritikusok mondtak az írókról. — Továbbá, *mett az írott verset a hangos és jó olvasás teszi elevenné, (mint a kottát a lejátszás, vagy élelénkés muzsikává)* — örökig gyakoroltuk a versek jó olvasását, mielőtt a fiúk elé léptünk.

Szóval atya úgy véli, hogy *szolgálatot tesz vele*, ha a lemez közrebocsátásával az írott magyar vers megelevenítését minden magyar otthon számára hozzáférhetővé teszi?

Szolgálat? Igen, annak szeretném. Ugy mondják, hogy közel 15%-a a magyarságnak külföldön él manapság. Hányan maradnak meg belőlük magyarnak? És főleg, hányanak a gyerekei beszélnek még és majd magyarul?? Ha egykori diákjaim gyerekei látni fogják szüleik átszellemült arcát, míg a verseket hallgatják, megérik majd, hogy nem utolsó dolog ezzel a mi vértanu népiünkkel egynek tudni magunkat. *Hacsak néhányan lesznek ilyenek, akkor ez a lemez mégiscsak szolgálat, Magyar és emberi*. Ennek a néhánynak és a magyar cserkészeknek ajánlom az egészét.

# NÉGY–ÖT MAGYAR ÖSSZEHAJOL...

*Magyar költemények  
Bátori József piarista  
előadásában*

A versek bevezetőjét elmondja  
Tóth Mária

## *I oldal*

Négy-öt magyar összehajol .....	Ady Endre
A Duna vallomása .....	Ady Endre
Itt van az ősz, itt van újra .....	Petőfi Sándor
Még alig volt reggel .....	Petőfi Sándor
Sors, nyiss nekem tért .....	Petőfi Sándor
Világosságot! .....	Petőfi Sándor
Újjak a Szajnában .....	Ady Endre
A muszáj-Herkules .....	Ady Endre
Csókokban élő csóktalanok .....	Ady Endre
A fiam bölcsőjénél .....	Ady Endre
A Sion-hegy alatt .....	Ady Endre
Zúg-zeng a Jégcimbalom .....	Ady Endre
Üdvözlét a győzőnek .....	Ady Endre

## *II oldal*

Szörnyű idő .....	Petőfi Sándor
Az őrült .....	Petőfi Sándor
Előszó .....	Vörösmarty Mihály
A walesi bárdok .....	Arany János
Gábor diák .....	Vörösmarty Mihály
A fülemile .....	Arany János